

FILATI NO. 70

FILATI

Modèle 13

LONGUE VESTE



Modèle 33

LONGUE VESTE • Orsetto

Tailles : 38 - 42 (44 - 48)

Les indications pour les tailles 44 - 48 sont entre parenthèses. S'il n'y a qu'une seule indication, elle est valable pour toutes les tailles.

Matériel : Lana Grossa qualité **Orsetto** (60 % laine vierge (mérinos), 40 % alpaga (superfin), LL = env. 75 m/50 g) : **650 (750) g** en bleu-blanc (**col. 1**) ; aiguilles n° 5 et 6 ; 1 aiguille circulaire n° 6 (60 cm) ; 6 boutons-pression transparents à coudre, Ø 25 mm.

Lisière en nœud : tricoter la 1ère et la dernière m de chaque rg à l'endroit.

Lisière chaînette : tricoter la 1ère m de chaque rg à l'endroit, glisser la dernière m de chaque rg à l'envers en tenant le fil devant.

Côtes : 1 m end, 1 m env en alternance. À partir du 2e rg, tricoter les mailles comme elles se présentent.

Jersey endroit : rgs end à l'endroit, rgs env à l'envers.

Augmentation : relever le fil horizontal et le tricoter torsé à l'endroit.

Échantillon : 12 m et 20 rgs en jersey endroit avec aig n° 6 = 10 x 10 cm. Les 7 m de la bordure mesurent 3,5 cm de large.

Dos : Monter 84 (92) m avec les aig n° 5 et tricoter en côtes en commençant par un rg env, lisières en nœud. Après 6 cm, continuer en jersey avec aig n° 6. Pour les diminutions latérales, dans le 17e rg, diminuer 1 m de chaque côté, puis encore 3x tous les 18 rgs = 76 (84) m. À 45 cm = 90 rgs depuis le bas, placer un repère de chaque côté pour les emmanchures. Après 21 (23) cm = 42 (46) rgs depuis les repères, former les épaules en rabattant 4 (3) m de chaque côté, puis encore 5x 4 (5) m tous les 2 rgs = 28 m. En même temps, lors de la 4e diminution d'épaule, rabattre les 24 m centrales pour l'encolure et terminer chaque côté séparément. Pour l'arrondi de l'encolure, rabattre encore 1x 2 m au rg suivant. Tricoter l'autre côté en vis-à-vis.

Demi-devant gauche : Monter 48 (52) m avec les aig n° 5 et tricoter en côtes en commençant par un rg env, après la lisière chaînette : 1 m env, 1 m end et finir par 1 m env, 1 m end, lisière en nœud. Après 6 cm, continuer avec les aig n° 6 ainsi : lisière en nœud, 40 (44) m jersey endroit, 6 m côtes, lisière chaînette. Pour la diminution latérale, dans le 17e rg, diminuer 1 m au bord droit, puis encore 3x tous les 18 rgs = 44 (48) m. À 45 cm = 90 rgs depuis le bas, placer un repère pour l'emmanchure au bord droit. Après 17 (19) cm = 34 (38) rgs depuis le repère, rabattre 9 m au bord gauche pour l'encolure. Pour l'arrondi de l'encolure, rabattre encore 1x 3 m, 2x 2 m et 4x 1 m tous les 2 rgs. Après 21 (23) cm = 42 (46) rgs depuis le repère, former l'épaule au bord droit comme au dos.

Demi-devant droit : Tricoter en vis-à-vis.

Manches : Monter 38 m avec les aig n° 5 et tricoter en côtes en commençant par un rg env, lisières en nœud. Après 6 cm, continuer en jersey avec aig n° 6. Pour les augmentations de manches, dans le 9e (7e) rg, augmenter 1 m de chaque côté, puis encore 6x (8x) tous les 10e (8e) rgs = 52 (56) m. À 38 (39) cm

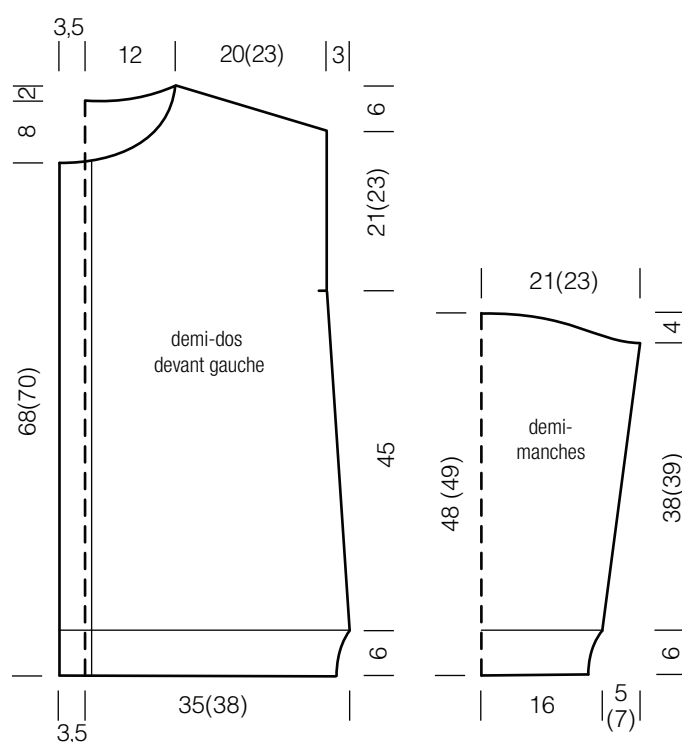


= 76 (78) rgs depuis le bas, former la tête de manche en rabattant 4 (5) m de chaque côté, puis encore 3x 4 m tous les 2 rgs. Rabattre les 20 (22) m restantes. Tricoter la 2e manche de la même façon.

Patte dos : Monter 15 m avec les aig n° 6 et tricoter en côtes en commençant par un rg env, lisières chaînette. À 50 cm, rabattre toutes les mailles.

Finition : Mettre les pièces en forme, humidifier et laisser sécher. Fermer les coutures d'épaules. Avec l'aig circulaire n° 6, relever 67 m le long de l'encolure. Tricoter ainsi : lisière chaînette, 6 m côtes (1 m env, 1 m end), 53 m jersey endroit, 6 m côtes (1 m end, 1 m env), lisière chaînette. À 28 cm de hauteur de col, rabattre soûplement. Replier le col en deux vers l'intérieur, fermer les côtés et coudre le bord. Monter les manches. Fermer les coutures manches et côtés en insérant la patte dos à env. 9 cm sous l'emmanchure. Coudre les boutons-pression : le premier à env. 9 cm du bas, le dernier

au centre du col (traversant les deux épaisseurs), les 4 autres répartis régulièrement. Rentrer les fils.



Modèle 34

VESTE • Nebbia

Tailles : 38 - 42

En raison de sa forme, le modèle convient à toutes les tailles indiquées.

Matériel : Lana Grossa qualité **Nebbia** (55 % laine vierge (mérinos extrafin), 45 % alpaga (bébé), longueur 170 m/50 g) : **400 g** en bleu pigeon (**col. 5**) ; aiguilles n° 5 ; 1 aiguille circulaire n° 5, 120 cm de long ; 4 boutons bleus de Union Knopf, 25 mm Ø, réf. 454233, col. 64.

Lisière au point de nœud : tricoter la 1ère et la dernière maille de chaque rang à l'endroit.

Double maille de bordure : à chaque rang, au début, glisser la 1ère maille comme pour la tricoter à l'envers avec le fil devant l'aiguille, tricoter la 2e maille à l'endroit ; à la fin du rang, glisser l'avant-dernière maille comme pour la tricoter à l'envers avec le fil devant l'aiguille, tricoter la dernière maille à l'endroit.

Point de côtes : alterner 1 m. end. et 1 m. env.

Point losanges : tricoter selon la grille en rangs. Les chiffres à droite désignent les rangs endroit, à lire de droite à gauche. Dans les rangs envers non dessinés,



tricoter toutes les mailles comme elles se présentent. Répartition en largeur selon les explications. En hauteur, répéter toujours les rangs 1 à 40.

Monter plusieurs mailles : avec l'aiguille droite, piquer dans la 1ère maille de l'aiguille gauche et tricoter 1 m. end., sans laisser tomber la maille de l'aiguille gauche, mais transférer la nouvelle maille de l'aiguille droite à l'aiguille gauche. Répéter jusqu'à obtenir le nombre de mailles souhaité.

Diminution marquée : en rang endroit, au bord droit, tricoter les doubles mailles de bordure, puis [1 m. env., 1 m. end.] répéter encore 2 fois, puis tricoter 2 m. end. ensemble. Au bord gauche, tricoter jusqu'à 10 m. avant la fin du rang, tricoter 2 m. ensemble à l'endroit surjeté, puis [1 m. end., 1 m. env.] répéter encore 2 fois, terminer par les doubles mailles de bordure.

Échantillon : 16 m. et 25 rgs au point losanges avec les aig. n° 5 = 10 x 10 cm. La bordure de 8 m. = 3,5 cm de large.

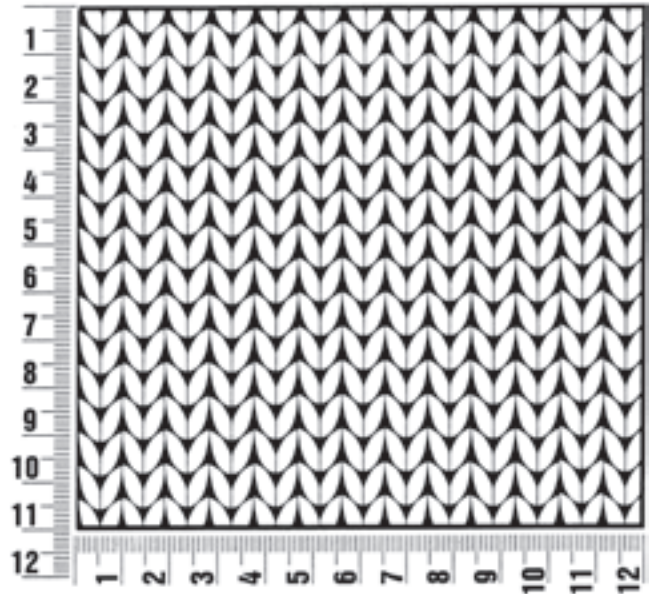
Remarque : le cardigan se tricote d'une seule pièce en travers des épaules. On commence par le devant gauche, puis on augmente les mailles pour la manche gauche. Dans la moitié de la manche, mettre les mailles en attente et tricoter

Mode d'emploi

Échantillon de maille

Faites absolument un échantillon. Tricotez pour cela un carré de 12 x 12 cm avec le fil et le motif de votre choix. Ensuite comptez le nombre de mailles sur une largeur de 10 cm et le nombre de rangs sur une hauteur de 10 cm. Si vous comptez moins de mailles qu'indiquées dans les explications : tricotez plus serré ou utilisez des aiguilles plus fines. Si vous comptez plus de mailles : essayez de tricoter plus lâche ou utilisez des aiguilles plus grosses.

Attention : les ouvrages en tricot ne donnent pas toujours les mêmes résultats. Les données sur les banderoles des pelotes de laine ne sont pas forcément équivalentes. De plus, les échantillons sont toujours réalisés en jersey endroit. C'est la raison pour laquelle il est fortement recommandé de faire un échantillon du motif de votre choix afin que votre modèle soit à vos mesures.



Abréviations

ill. = illustration / schéma, **gl. m** = glisser une maille (sans la tricoter), **rab.** = rabattre, **dim.** = diminuer, **mont. m** = monter des mailles, **trav.** = travailler, **des 2 côtés** = des deux côtés, **env.** = environ, **cm** = centimètre, **dbr.** = double bride, **évtl.** = éventuellement, **col.** = numéro de coloris, **ms** = maille serrée, **suiv.** = suivant / suivante, **cont.** = continu / successif, **g** = gramme, **tric.** = tricoté, **T.** = taille, **croch.** = crocheter, **rg endr.** = rang endroit, **demi-br.** = demi-bride, **mc** = maille coulée, **m. crabe** = maille en crabe, **env. / gch** = à l'envers / gauche, **métr.** = métrage (longueur du fil), **ml** = maille en l'air, **m** = mètre, **m** = maille, **marq.** = marqueur / anneau marqueur, **motif** = rapport / motif, **centr.** = central / du milieu, **aig.** = aiguille, **n°** = numéro, **rg** = rang, **ml lisière** = maille lisière, **tour** = tour, **endr.** = à l'endroit / droite, **rest.** = restant, **rg env.** = rang envers, **env./arr.** = envers / arrière, **br.** = bride, **tric.** = tricoter, **m torse** = maille torse (dans le brin arrière, vrillée), **ens.** = tricoté ensemble / intégré, **dev.** = devant / avant, **rép.** = répéter, **cont. trav.** = continuer à travailler, **augm.** = augmenter, **ens.** = ensemble, **tric. ens.** = tricoter ensemble

Notes de l'éditeur

Éditeur : Lana Grossa GmbH, Gaimersheim, www.lana-grossa.com

Photos Lookbook : Wilfried Wulff, www.wilfriedwulff.com

Photos Classici : Milan Soos www.milansoos.com

Photos Filati : Nicolas Olonetzky www.olonetzky.com

Mannequins : Gulsina Kallimulina/Modelwerk, Katja/Louisa Models, Hannah C./Elf Management, Carolin/Modelwerk, Patrycja Taczky/Specto Models, Sany/Munich Models

Design tricot : Lana Grossa Studio

Mode d'emploi : Carolin Schwarberg, Sabine Ruf, Regina Bühler, Karin Duldner

Texte : Julia Weidner

Graphique : Bettina Leeb, bettina.leeb@web.de, Martina Kuhn, Handundkopfwerker

Composition/mise en page/litho : MXM Digital Service GmbH, München

Impression : Mayr Miesbach GmbH, Miesbach

Distribution : IPS Pressevertrieb GmbH, Carl-Zeiss-Str. 5, 53340 Meckenheim, www.ips-d.de

Tous les modèles sont protégés par la propriété intellectuelle. Une utilisation commerciale est interdite.
Reproduction uniquement avec l'accord de l'éditeur.

Adresses utiles : Union Knopf: Lilienthalstr. 2 - 4, D-33689 Bielefeld, Tel. 05205/120, www.unionknopf.com